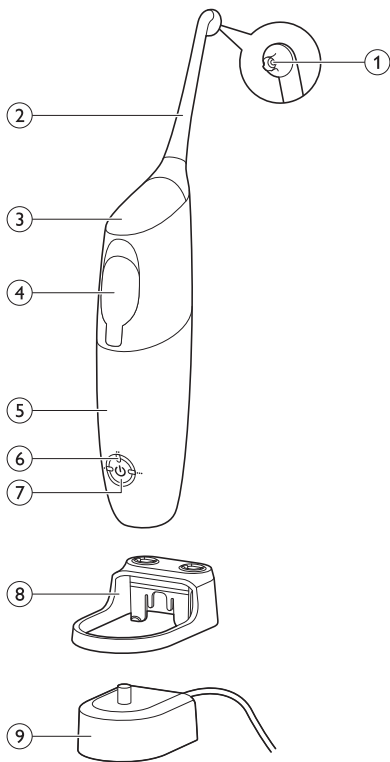


# AirFloss Ultra



**PHILIPS**  
**sonicare**







**Philips Sonicare AirFloss Ultra**

<b>ENGLISH</b>	<b>6</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>15</b>
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	<b>25</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>36</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>45</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>54</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>63</b>
<b>PORTUGUÊS</b>	<b>73</b>

## 6 ENGLISH

### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your appliance at **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Use AirFloss Ultra with your favorite mouthwash as part of your oral care routine. In addition to brushing, AirFloss Ultra helps reduce the plaque in between teeth in order to improve your gum health.

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

#### **Danger**

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, etc. Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains.

#### **Warning**

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger. Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Use only charger type HX6100 provided with the AirFloss Ultra to recharge the battery.
- If the appliance is damaged in any way (AirFloss Ultra nozzle, handle and/or charger), stop using it.

- This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee and support').
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

### **Caution**

- Consult your dentist before you use this appliance if you have had recent oral or gum surgery, suffer from an ongoing dental condition, had extensive dental work in the previous 2 months, or have suspected issues with your dental work (filings, crowns, etc.).
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 4 weeks of use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.

## 8 ENGLISH

- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.
- Do not use attachments other than the ones recommended by the manufacturer.
- Do not exert excessive pressure on the nozzle tip of the nozzle.
- To avoid physical injury, do not fill the reservoir with hot water. Do not put foreign objects in the reservoir.
- Only use the AirFloss Ultra for its intended purpose as described in this user manual.
- To avoid physical injury, do not direct the spray under the tongue or into the ear, nose, eye or other sensitive area.
- Do not clean the AirFloss Ultra nozzle, the handle, the charger, the water reservoir and its cover in the dishwasher or a microwave.
- To avoid an ingestion hazard, do not put isopropyl alcohol or other cleaning fluids in the reservoir.
- The AirFloss Ultra is a personal care appliance and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

### **Electromagnetic fields (EMF)**

---

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.



## General description (Fig. 1)

- 1 Nozzle tip
- 2 AirFloss Ultra nozzle
- 3 Activation button
- 4 Reservoir and reservoir cover
- 5 Handle
- 6 Charge & burst mode indicators
  - Single burst: 1 LED
  - Double burst: 2 LEDs
  - Triple burst: 3 LEDs
- 7 Power/mode button
- 8 Removable nozzle holder (select models)
- 9 Charger

*Note: The contents of the box may vary based on the model purchased.*

## Charging

Charge the AirFloss Ultra for 24 hours before first use.

**1** Put the plug of the charger in the electrical outlet.

**2** Place the handle on the charger (Fig. 2).

- **Charging process: (Fig. 3)**
- 1 green LED: 33% charged.
  - 2 green LEDs: 66% charged.
  - 3 green LEDs: 100% charged.

*Note: When it is fully charged, AirFloss Ultra has an operating time of up to 11 days when it is used in triple burst mode, and up to 33 days when it is used in single burst mode.*

*Note: When the charge indicators flash yellow, the battery is low and needs to be recharged (fewer than 3 uses left).*

## 10 ENGLISH

### Preparing for use

- 1** Align the nozzle and press the nozzle down onto the handle ('click') (Fig. 4).

*Note: We advise you to place the tip facing the front of the handle as the illustration shows, but the nozzle can be placed in the handle either way without affecting the function. You can try both options and use what works best for you in your oral care routine.*

*Note: Replace the nozzle (HX8032, HX8033) every 6 months for optimal results. Also replace the nozzle if it becomes loose or no longer 'clicks' onto the handle.*

*Note: The AirFloss Ultra only supports AirFloss Ultra nozzles. Do not attempt to use non-AirFloss Ultra nozzles on the AirFloss Ultra handle.*

- 2** Open the cover of the reservoir ('click') (Fig. 5).
- 3** Fill the reservoir with mouthwash or water (Fig. 6).

*Tip: For the best result and a fresher experience, we advise you to use mouthwash with your AirFloss Ultra.*

*Note: Do not use mouthwash that contains isopropyl myristate (e.g. Dentyl Active) or high concentrations of essential oils, as it may damage the appliance. This includes all mouthwash sold in glass and ceramic packaging.*

- 4** Close the cover of the reservoir by pressing ('click') (Fig. 7).
- 5** Press the power/mode button to switch on the appliance. (Fig. 8)  
▶ The LEDs illuminate.
- 6** Press and hold the activation button until spray comes out of the tip of the nozzle (Fig. 9).

## Using the appliance

- 1 Make sure the AirFloss Ultra is switched on. If it is off, press and release the power/mode button to switch on the appliance. (Fig. 8)
- ▶ You can change the modes to have the desired amounts of bursts each time you press the activation button. For optimal results, use the triple burst mode (the default setting) from both the outside and inside of your teeth.
- ▶ To change modes, press the power/mode button to cycle through the modes until you reach your desired mode. The LEDs show the selected mode:
  - Single burst: 1 LED (Fig. 10)
  - Double burst: 2 LEDs (Fig. 11)
  - Triple burst: 3 LEDs (Fig. 12)

*Note: The AirFloss Ultra remembers what mode was selected last and it is ready for the next use. If your AirFloss Ultra becomes fully drained of power, it will go back to the triple burst default mode once it has been recharged.*

- 2 Place the nozzle tip between two teeth at your gum line. Slightly close your lips over the nozzle when it is in place, to avoid splashing (Fig. 13).
- 3 Press the activation button to deliver 1-3 bursts (depending on the selected mode) of air and micro-droplets of mouthwash or water between the teeth. (Fig. 14)
- 4 Slide the nozzle tip along the gum line until you feel it settle between the next two teeth.
- 5 Continue this procedure for all spaces between your teeth, including behind your back teeth (Fig. 15).

*Note: Refill the reservoir as needed.*

## Auto-burst function

Hold the activation button to deliver bursts continuously, approximately one second between set of bursts.

- 1 To switch off the AirFloss Ultra, press and hold the power/mode button for one second.

## 12 ENGLISH

### Automatic shut-off function

---

The AirFloss Ultra automatically switches off if it has not been used for one minute.

### Cleaning

If the AirFloss Ultra becomes clogged, or to clean the inside of the AirFloss, fill the reservoir with warm water and press the activation button until the reservoir is empty.

Do not clean the nozzle, handle or charger in the dishwasher.

Do not use cleaning agents to clean the appliance. The formulation or strength of some agents may damage the appliance.

### Handle and nozzle

---

- 1 Remove the AirFloss Ultra nozzle from the handle. Rinse the nozzle after each use to eliminate the residue left in it (Fig. 16).
- 2 Open the reservoir and rinse it under a faucet to eliminate residue (Fig. 17).

*Tip: You can also use a cotton swab to wipe the reservoir and remove the remaining residue.*

*Note: Do not immerse the handle in water.*

*Note: Failure to remove residue from the nozzle or reservoir may result in an unhygienic condition.*

- 3 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth (Fig. 18).

### Charger

---

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth (Fig. 19).

## Storage

If you are not going to use AirFloss Ultra for an extended period of time, follow the steps below.

- 1** Open the cover of the reservoir and empty it.
- 2** Press the activation button until no more spray comes out of the nozzle.
- 3** Unplug the charger.
- 4** Clean AirFloss Ultra nozzle, handle and charger. Refer to chapter 'Cleaning'.
- 5** Store AirFloss Ultra in a cool, dry place away from direct sunlight.

## Recycling

- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU (Fig. 20).
- This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2006/66/EC which cannot be disposed of with normal household waste. Follow the instructions in section 'Removing the rechargeable battery' to remove the battery (Fig. 21).
- Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## 14 ENGLISH

### Removing the rechargeable battery

---

Please note that this process is not reversible.

- 1** To deplete the battery, repeatedly press the activation button until the AirFloss Ultra no longer produces any bursts of air (Fig. 22).
- 2** Remove the nozzle from the handle. (Fig. 23)
- 3** Firmly grab the handle with one hand at the top and one hand on the bottom (Fig. 24).
- 4** Snap the handle into two parts. (Fig. 25)

*Note: This step requires a good amount of physical force. The top and bottom half of the handle should be separated once you snap the handle.*

- 5** Remove the bottom half of the handle (Fig. 26).
- 6** Cut all 6 wires on the internal component with scissors (Fig. 27).
- 7** Completely pull apart the internal component from the top part of the handle (Fig. 28).
- 8** The battery is located inside the top half of the handle. Remove the battery and dispose of it properly (not in household waste) (Fig. 29).

### Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

### Guarantee restrictions

---

The terms of the international guarantee do not cover the following:

- AirFloss Ultra nozzle.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorised repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discolouration or fading.

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!  
Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Gerät unter **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.  
Verwenden Sie den AirFloss Ultra mit Ihrem bevorzugten Mundwasser für Ihre tägliche Mundpflege. Zusätzlich zum Zähneputzen hilft der AirFloss Ultra Ihnen, Plaque zwischen den Zähnen zu reduzieren und die Gesundheit Ihres Zahnfleisches zu verbessern.

## Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

### Gefahr

- Halten Sie das Ladegerät von Wasser fern. Stellen Sie es nicht über oder nahe einer mit Wasser gefüllten Badewanne bzw. einem Waschbecken ab. Tauchen Sie das Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Schließen Sie das Ladegerät nach dem Reinigen erst wieder an das Stromnetz an, wenn es vollkommen trocken ist.

### Warnung

- Das Netzkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Ladegerät entsorgt werden. Ersetzen Sie ein defektes Ladegerät stets durch ein Original-Ersatzteil, um Gefährdungen zu vermeiden.

## 16 DEUTSCH

- Verwenden Sie nur das Ladegerät HX6100, das im Lieferumfang Ihres AirFloss Ultra enthalten war, um den Akku aufzuladen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist (Düse, Handstück und/oder Ladegerät des AirFloss Ultra).
- Die Geräteteile lassen sich nicht vom Benutzer warten/reparieren. Ist das Gerät defekt, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land (siehe "Garantie und Kundendienst").
- Benutzen Sie das Ladegerät nicht im Freien oder in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege des Geräts darf nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.

### **Achtung**

- Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, bevor Sie dieses Gerät verwenden, wenn kürzlich ein chirurgischer Eingriff an Ihren Zähnen oder Ihrem Zahnfleisch vorgenommen wurde, wenn Sie dauerhaft Probleme mit den Zähnen haben, wenn in den vergangenen



2 Monaten eine umfangreiche Zahnbehandlung durchgeführt wurde oder wenn Sie Probleme mit Füllungen, Kronen usw. vermuten.

- Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, wenn nach Benutzung dieses Geräts übermäßiges Zahnfleischbluten auftritt oder Zahnfleischbluten länger als vier Wochen anhält.
- Sollten Sie Bedenken wegen Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor Benutzung dieses Geräts Ihren Arzt.
- Dieses Philips Gerät entspricht den Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenn Sie als Träger eines Herzschrittmachers oder eines anderen Implantats Fragen zur Verwendung des Geräts haben, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Arzt oder dem Hersteller des Schrittmachers oder Implantats in Verbindung.
- Benutzen Sie nur die vom Hersteller für diese Zahnbürste empfohlenen Aufsätze.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Düsen Spitze aus.
- Um Verletzungen zu vermeiden, füllen Sie den Wasserbehälter nicht mit heißem Wasser. Geben Sie keine Fremdkörper in den Wasserbehälter.
- Verwenden Sie den AirFloss Ultra nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen, vorgesehenen Zweck.

## 18 DEUTSCH

- Um Verletzungen zu vermeiden, richten Sie den Wasserstrahl nicht unter die Zunge oder in Ohren, Nase, Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- Reinigen Sie die Düse des AirFloss Ultra, das Handstück, das Ladegerät, den Wasserbehälter und dessen Abdeckung nicht in der Spülmaschine oder Mikrowelle.
- Füllen Sie keinen Isopropylalkohol oder andere Reinigungsflüssigkeiten in den Wasserbehälter, um die versehentliche Aufnahme dieser Substanzen zu verhindern.
- Der AirFloss Ultra ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder Zahnklinik geeignet.

### **Elektromagnetische Felder**

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

### **Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)**

- 1 Düsenspitze
- 2 AirFloss Ultra-Düse
- 3 Aktivierungstaste
- 4 Wasserbehälter und Abdeckung des Wasserbehälters
- 5 Griff
- 6 Anzeigen für Lade- und Aktivierungsmodus
  - Ein Stoß: 1 LED
  - Zwei Stöße: 2 LEDs
  - Drei Stöße: 3 LEDs
- 7 Ein-/Aus-/Modustaste
- 8 Abnehmbare Düsenhalterung (nur bestimmte Modelle)
- 9 Ladegerät

*Hinweis: Abhängig vom gekauften Modell kann der Packungsinhalt variieren.*

## Laden

Laden Sie den AirFloss Ultra vor der ersten Verwendung 24 Stunden lang auf.

- 1 Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose.
- 2 Stellen Sie das Handstück in das Ladegerät (Abb. 2).
  - ▶ Ladevorgang: (Abb. 3)
    - 1 grüne LED: 33 % geladen.
    - 2 grüne LEDs: 66 % geladen.
    - 3 grüne LEDs: 100 % geladen.

*Hinweis: Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, hat der AirFloss Ultra eine Betriebszeit von bis zu 11 Tagen im Modus für drei Stöße und bis zu 33 Tagen im Modus für einen einzelnen Druckluftstoß.*

*Hinweis: Wenn die Ladeanzeigen gelb blinken, ist der Akku fast leer und muss aufgeladen werden (weniger als 3 verbleibende Anwendungen).*

## Vorbereitung für den Gebrauch

- 1 Richten Sie die Düse aus, und drücken Sie die Düse auf das Handstück, bis sie hörbar einrastet (Abb. 4).

*Hinweis: Wir empfehlen Ihnen, die Düsenspitze so zu platzieren, dass sowohl die Spitze als auch das Handstück, wie abgebildet, nach vorne zeigen. Jedoch lässt sich die Düse ohne Beeinträchtigung der Funktion in beide Richtungen einsetzen. Probieren Sie beide Optionen aus, und verwenden Sie die Option, die für Sie am besten funktioniert.*

*Hinweis: Ersetzen Sie die Düse (HX8032, HX8033) alle 6 Monate für optimale Ergebnisse. Ersetzen Sie die Düse auch, wenn sie locker wird oder nicht mehr hörbar auf dem Handstück einrastet.*

*Hinweis: Der AirFloss Ultra unterstützt nur AirFloss Ultra-Düsen. Versuchen Sie keine anderen Düsen mit dem AirFloss Ultra-Handstück zu verwenden.*

- 2 Öffnen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters. Sie hören dabei ein Klicken (Abb. 5).

## 20 DEUTSCH

- 3** Füllen Sie den Wasserbehälter mit Mundwasser oder Wasser (Abb. 6).

*Tipp: Für beste Ergebnisse und noch mehr Frische empfehlen wir die Verwendung von Mundwasser mit Ihrem AirFloss Ultra.*

*Hinweis: Verwenden Sie kein Mundwasser, das Isopropylmyristat (z. B. Denty Active) oder hohe Konzentrationen ätherischer Öle enthält, da dies das Gerät beschädigen kann. Dazu gehören alle Mundwasser, die in Glas- oder Keramikbehältern verkauft werden.*

- 4** Schließen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters durch Drücken. Sie hören dabei ein Klicken (Abb. 7).
- 5** Drücken Sie die Ein-/Aus-/Modustaste, um das Gerät einzuschalten. (Abb. 8)
- Die LEDs leuchten auf.
- 6** Halten Sie die Aktivierungstaste gedrückt, bis ein Wasserstrahl aus der Spitze der Düse herauskommt (Abb. 9).

### Das Gerät benutzen

- 1** Stellen Sie sicher, dass der AirFloss Ultra eingeschaltet ist. Wenn er ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die Ein-/Aus-/Modustaste, um das Gerät einzuschalten. (Abb. 8)
- Die Sie können den Modus so einstellen, dass Sie beim Drücken der Aktivierungstaste jeweils die gewünschte Anzahl an Druckluftstößen erhalten. Verwenden Sie für optimale Ergebnisse den Modus für drei Stöße (Standardeinstellung) sowohl für die Innen- als auch die Außenseite Ihrer Zähne.
  - Um den Modus zu ändern, drücken Sie die Ein-/Aus-/Modustaste, um durch die Modi zu blättern, bis Sie Ihren gewünschten Modus erreicht haben. Die LEDs zeigen den ausgewählten Modus an:
    - Ein Stoß: 1 LED (Abb. 10)
    - Zwei Stöße: 2 LEDs (Abb. 11)
    - Drei Stöße: 3 LEDs (Abb. 12)

*Hinweis: Der AirFloss Ultra speichert den zuletzt ausgewählten Modus und verwendet diesen beim nächsten Mal erneut. Wenn der Akku Ihres AirFloss Ultra vollständig entleert wird, wird das Gerät nach dem Aufladen auf den Standardmodus (drei Druckluftstöße) zurückgesetzt.*

- 2** Platzieren Sie die Düsenspitze zwischen zwei Zähnen an Ihrem Zahnfleischrand. Schließen Sie Ihre Lippen leicht über der Düse, sobald diese an der richtigen Stelle ist, um ein Spritzen zu vermeiden (Abb. 13).
- 3** Drücken Sie die Aktivierungstaste, um 1 bis 3 Druckluftstöße (je nach ausgewähltem Modus) aus Luft und kleinsten Mundwasser- bzw. Wassertröpfchen zwischen die Zähne zu richten. (Abb. 14)
- 4** Schieben Sie die Düsenspitze entlang des Zahnfleischrands, bis Sie spüren, dass sie zwischen den nächsten zwei Zähnen liegt.
- 5** Führen Sie diesen Vorgang für alle Zahnzwischenräume durch, einschließlich hinter den Backenzähnen (Abb. 15).

*Hinweis: Füllen Sie den Behälter auf, falls erforderlich.*

### **Autoburst-Funktion**

---

Halten Sie die Aktivierungstaste etwa eine Sekunde zwischen zwei Druckluftstößen gedrückt, und es wird kontinuierlich ein Druckluftstoß ausgelöst.

- 1** Zum Ausschalten des AirFloss Ultra halten Sie die Ein-/Aus-/Modustaste eine Sekunde lang gedrückt.

### **Automatische Endabschaltung**

---

Der AirFloss Ultra schaltet sich automatisch aus, wenn er eine Minute lang nicht verwendet wurde.

## 22 DEUTSCH

### Pflege

Wenn der AirFloss Ultra verstopft ist, oder wenn Sie das Innere des AirFloss Ultra reinigen möchten, füllen Sie den Wasserbehälter mit warmem Wasser, und drücken Sie die Aktivierungstaste, bis der Behälter leer ist.

Reinigen Sie die Düse, das Handstück oder das Ladegerät nicht im Geschirrspüler.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen. Die Formel oder Stärke einiger Mittel kann das Gerät beschädigen.

### Handstück und Düse

- 1** Nehmen Sie die AirFloss Ultra-Düse vom Handstück ab. Spülen Sie die Düse nach jedem Gebrauch ab, um Rückstände zu beseitigen (Abb. 16).
- 2** Öffnen Sie den Wasserbehälter, und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab, um Rückstände zu beseitigen (Abb. 17).

*Tipp: Sie können auch ein Wattestäbchen verwenden, um den Wasserbehälter zu reinigen und Rückstände zu beseitigen.*

*Hinweis: Tauchen Sie das Handstück nicht in Wasser.*

*Hinweis: Wenn Rückstände nicht aus der Düse oder dem Wasserbehälter entfernt werden, hat das einen unhygienischen Zustand des Geräts zur Folge.*

- 3** Wischen Sie das gesamte Handstück mit einem feuchten Tuch ab (Abb. 18).

### Ladegerät

- 1** Ziehen Sie vor dem Reinigen des Ladegeräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2** Wischen Sie das Ladegerät mit einem feuchten Tuch ab (Abb. 19).

## Aufbewahrung

Wenn Sie den AirFloss Ultra längere Zeit nicht verwenden möchten, führen Sie die unten stehenden Schritte aus.

- 1** Öffnen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters, und entleeren Sie den Wasserbehälter.
- 2** Drücken Sie die Aktivierungstaste, bis keine Flüssigkeit mehr aus der Düse herauskommt.
- 3** Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts.
- 4** Reinigen Sie die AirFloss Ultra-Düse, das Handstück und das Ladegerät. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Reinigung".
- 5** Bewahren Sie den AirFloss Ultra an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

## Recycling

- Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt (Abb. 20).
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt über einen integrierten Akku verfügt, für den die Europäische Richtlinie 2006/66/EC gilt, und der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt "Den Akku entfernen", um den Akku zu entfernen (Abb. 21).
- Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten und Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht über den normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten und Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

### Den Akku entfernen

Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang nicht rückgängig gemacht werden kann.

## 24 DEUTSCH

- 1** Um den Akku komplett zu entladen, drücken Sie wiederholt die Aktivierungstaste, bis der AirFloss Ultra keine Luft mehr ausstößt (Abb. 22).
- 2** Nehmen Sie die Düse vom Handstück ab. (Abb. 23)
- 3** Halten Sie das Handstück mit einer Hand oben und einer Hand unten fest (Abb. 24).
- 4** Brechen Sie das Handstücke in zwei Teile. (Abb. 25)

*Hinweis: Dieser Schritt erfordert viel physische Kraft. Die obere und untere Hälfte des Handstücks sollten sich voneinander trennen, wenn Sie das Handstück zerbrochen haben.*

- 5** Entfernen Sie die untere Hälfte des Handstücks (Abb. 26).
- 6** Schneiden Sie alle 6 Kabel der internen Komponente mit einer Schere durch (Abb. 27).
- 7** Ziehen Sie die interne Komponente vollständig vom oberen Teil des Handstücks ab (Abb. 28).
- 8** Der Akku befindet sich in der oberen Hälfte des Handstücks. Nehmen Sie den Akku heraus, und entsorgen Sie ihn ordnungsgemäß (nicht über den Hausmüll) (Abb. 29).

### Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

### Garantieeinschränkungen

Die folgenden Geräteteile/Schäden unterliegen nicht den Bedingungen der internationalen Garantie:

- AirFloss Ultra-Düse.
- Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit, Manipulation oder Reparatur durch Unbefugte.
- Normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Verfärbungen oder Verblassen.



## Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε τη συσκευή σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Χρησιμοποιήστε το AirFloss Ultra με το αγαπημένο σας στοματικό διάλυμα για την καθημερινή φροντίδα της στοματικής σας υγιεινής. Το AirFloss Ultra βουρτσίζει και ταυτόχρονα συμβάλλει στη μείωση της πλάκας ανάμεσα στα δόντια, για τη βελτίωση της υγιεινής των ούλων σας.

## Σημαντικό

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

### Κίνδυνος

- Διατηρείτε τη βάση φόρτισης μακριά από νερό. Μην την τοποθετείτε και μην την αποθηκεύετε κοντά σε μπανιέρες, νιπτήρες και άλλα σημεία που μπορεί να περιέχουν νερό. Μην βυθίζετε τη βάση φόρτισης σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Αφού καθαρίσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η βάση φόρτισης είναι εντελώς στεγνή πριν την συνδέσετε στην πρίζα.

### Προειδοποίηση

- Το καλώδιο δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο φθαρεί, απορρίψτε τη βάση φόρτισης. Αντικαθιστάτε πάντα τη βάση φόρτισης με γνήσια προς αποφυγή κινδύνων.

## 26 ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, να χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση φόρτισης HX6100 που παρέχεται με το AirFloss Ultra.
- Αν η συσκευή υποστεί οποιαδήποτε βλάβη (στόμιο ψεκασμού AirFloss Ultra, λαβή ή/και βάση φόρτισης), σταματήστε να την χρησιμοποιείτε.
- Αυτή η συσκευή περιλαμβάνει μέρη που δεν επισκευάζονται. Εάν η συσκευή υποστεί βλάβη, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας (βλ. κεφάλαιο “Εγγύηση και υποστήριξη”).
- Μην χρησιμοποιείτε τη βάση φόρτισης σε εξωτερικούς χώρους ή κοντά σε θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφάλειά της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν διεργασίες συντήρησης, εκτός και αν είναι μεγαλύτερα από 8 ετών και επιβλέπονται.

## Προσοχή

- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν έχετε χειρουργηθεί πρόσφατα στο στόμα ή τα ούλα, εάν πάσχετε από κάποια χρόνια πάθηση των δοντιών, εάν έχετε υποβληθεί τους τελευταίους 2 μήνες σε εκτεταμένη οδοντιατρική θεραπεία ή εάν υποψιάζεστε ότι υπάρχει κάποιο πρόβλημα με την οδοντιατρική σας θεραπεία (σφραγίσματα, θήκες κ.λπ.).
- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας εάν παρουσιαστεί υπερβολική αιμορραγία μετά τη χρήση αυτής της συσκευής ή εάν η αιμορραγία εξακολουθεί να παρουσιάζεται μετά από 4 εβδομάδες χρήσης.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα υγείας, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή της Philips συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας για τις ηλεκτρομαγνητικές συσκευές. Εάν χρησιμοποιείτε βηματοδότη ή οποιαδήποτε άλλη εμφυτευμένη συσκευή, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή με τον κατασκευαστή της εμφυτευμένης συσκευής πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή της Philips.
- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικά εξαρτήματα από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.

## 28 ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στο στόμιο ψεκασμού.
- Για να αποφύγετε τους τραυματισμούς, μην γεμίζετε το δοχείο με ζεστό νερό. Μην βάζετε ξένα αντικείμενα στο δοχείο.
- Να χρησιμοποιείτε το AirFloss Ultra αποκλειστικά για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.
- Για να αποφύγετε τους τραυματισμούς, μην ψεκάζετε κάτω από τη γλώσσα ή μέσα στα αυτιά, τη μύτη, τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- Μην καθαρίζετε το στόμιο ψεκασμού, τη λαβή, τη βάση φόρτισης, το δοχείο νερού και το κάλυμμα του AirFloss Ultra σε πλυντήριο πιάτων ή σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην βάζετε ισοπροπυλική αλκοόλη ή άλλα υγρά καθαρισμού στο δοχείο, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο κατάποσης.
- Το AirFloss Ultra αποτελεί συσκευή προσωπικής φροντίδας και δεν προορίζεται για χρήση σε πολλούς ασθενείς σε οδοντιατρεία ή ιατρικά κέντρα.

### **Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)**

---

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

## Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- 1 Στόμιο ψεκασμού
- 2 Στόμιο AirFloss Ultra
- 3 Κουμπί ενεργοποίησης
- 4 Δοχείο και κάλυμμα δοχείου
- 5 Λαβή
- 6 Ενδείξεις λειτουργίας φόρτισης και ριπής
  - Μονή ριπή: 1 λυχνία LED
  - Διπλή ριπή: 2 λυχνίες LED
  - Τριπλή ριπή: 3 λυχνίες LED
- 7 Κουμπί ενεργοποίησης/λειτουργιών
- 8 Αποσπώμενη βάση στομίου (σε επιλεγμένα μοντέλα)
- 9 Βάση φόρτισης

**Σημείωση:** Το περιεχόμενο της συσκευασίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.

## Φόρτιση

Φορτίστε το AirFloss Ultra για 24 ώρες πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

**1** Συνδέστε το φισ της βάσης φόρτισης στην πρίζα.

**2** Τοποθετήστε τη λαβή στη βάση φόρτισης (Εικ. 2).

**► Διαδικασία φόρτισης: (Εικ. 3)**

- 1 πράσινη λυχνία LED: 33% φόρτιση.
- 2 πράσινη λυχνία LED: 66% φόρτιση.
- 3 πράσινη λυχνία LED: 100% φόρτιση.

**Σημείωση:** Όταν το AirFloss Ultra είναι πλήρως φορτισμένο, έχει διάρκεια λειτουργίας έως και 11 ημέρες όταν χρησιμοποιείται στη λειτουργία τριπλής ριπής και έως και 33 ημέρες όταν χρησιμοποιείται στη λειτουργία μονής ριπής.

**Σημείωση:** Όταν οι ενδείξεις φόρτισης αναβοσβήνουν με κίτρινο χρώμα, η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση (απομένουν λιγότερες από 3 χρήσεις).

**Προετοιμασία για χρήση**

- 1** Ευθυγραμμίστε το στόμιο και πατήστε το προς τα κάτω στη λαβή (“κλικ”) (Εικ. 4).

*Σημείωση:* Συνιστάται να τοποθετείτε το άκρο στραμμένο προς το μπροστινό μέρος της λαβής όπως φαίνεται στην εικόνα, αλλά το στόμιο μπορεί να τοποθετηθεί στη λαβή με οποιονδήποτε τρόπο χωρίς να επηρεάζεται η λειτουργία. Μπορείτε να δοκιμάσετε και τις δύο επιλογές και να ακολουθήσετε αυτή που σας βολεύει καλύτερα.

*Σημείωση:* Για βέλτιστα αποτελέσματα, να αντικαθιστάτε το στόμιο (HX8032, HX8033) κάθε 6 μήνες. Αντικαταστήστε επίσης το στόμιο εάν χαλαρώσει ή δεν στερεώνεται στη λαβή.

*Σημείωση:* Το AirFloss Ultra υποστηρίζει μόνο στόμια AirFloss Ultra. Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε στόμια που δεν είναι κατάλληλα για το AirFloss Ultra στη λαβή του AirFloss Ultra.

- 2** Ανοίξτε το κάλυμμα του δοχείου (“κλικ”) (Εικ. 5).

- 3** Γεμίστε το δοχείο με στοματικό διάλυμα ή νερό (Εικ. 6).

*Συμβουλή:* Για βέλτιστο αποτέλεσμα και μεγαλύτερη αίσθηση φρεσκάδας, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε στοματικό διάλυμα με το AirFloss Ultra.

*Σημείωση:* Μην χρησιμοποιείτε στοματικά διαλύματα που περιέχουν μυριστικό ισοπροπύλιο (όπως π.χ. Dentyl Active) ή υψηλές συγκεντρώσεις αιθέριων ελαίων, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στη συσκευή. Σε αυτήν την κατηγορία συμπεριλαμβάνονται όλα τα στοματικά διαλύματα που πωλούνται σε γυάλινες και κεραμικές συσκευασίες.

- 4** Κλείστε το κάλυμμα του δοχείου πιέζοντάς το (“κλικ”) (Εικ. 7).

- 5** Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. (Εικ. 8)

▶ Ανάβουν οι ενδείξεις LED.

- 6** Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης, μέχρι να αρχίσει να εκτοξεύεται υγρό από το άκρο ψεκασμού (Εικ. 9).

## Χρήση της συσκευής

- 1** Βεβαιωθείτε ότι το AirFloss Ultra είναι ενεργοποιημένο. Εάν είναι απενεργοποιημένο, πατήστε και αφήστε το κουμπί ενεργοποίησης/λειτουργίας για να το ενεργοποιήσετε. (Εικ. 8)
- Μπορείτε να αλλάξετε τις λειτουργίες για να έχετε την επιθυμητή ποσότητα ριπής κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ενεργοποίησης. Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία τριπλής ριπής (προεπιλεγμένη ρύθμιση) τόσο στην εσωτερική όσο και στην εξωτερική πλευρά των δοντιών σας.
- Για να αλλάξετε λειτουργία, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/λειτουργίας για να μεταβείτε κυκλικά στις λειτουργίες μέχρι να φτάσετε σε αυτήν που θέλετε. Οι λυχνίες LED υποδεικνύουν την επιλεγμένη λειτουργία:
  - Μονή ριπή: 1 λυχνία LED (Εικ. 10)
  - Διπλή ριπή: 2 λυχνίες LED (Εικ. 11)
  - Τριπλή ριπή: 3 λυχνίες LED (Εικ. 12)

*Σημείωση: Το AirFloss Ultra θυμάται τη λειτουργία που είχε επιλεγεί τελευταία και είναι έτοιμο για την επόμενη χρήση. Εάν αδειάσει η μπαταρία του AirFloss Ultra, επιστρέφει στην προεπιλεγμένη λειτουργία τριπλής ριπής μετά τη φόρτισή του.*

- 2** Τοποθετήστε το στόμιο ανάμεσα σε δύο δόντια στη γραμμή των ούλων σας. Κλείστε ελαφρώς τα χείλη σας γύρω από το στόμιο ψεκασμού όταν βρίσκεται στην επιθυμητή θέση, ώστε να αποφύγετε το πιτσιλίσμα (Εικ. 13).
- 3** Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης για να παρέχετε 1-3 ριπές (ανάλογα με την επιλεγμένη λειτουργία) αέρα και νερού ή στοματικού διαλύματος σε μορφή μικροσταγονιδίων ανάμεσα στα δόντια. (Εικ. 14)
- 4** Μετακινήστε το στόμιο κατά μήκος της γραμμής των ούλων, μέχρι να αισθανθείτε ότι έχει τοποθετηθεί ανάμεσα στα επόμενα δύο δόντια.
- 5** Συνεχίστε αυτή τη διαδικασία σε όλα τα κενά ανάμεσα στα δόντια σας, καθώς και στο πίσω μέρος των πίσω δοντιών (Εικ. 15).

*Σημείωση: Γεμίστε ξανά το δοχείο, εάν είναι απαραίτητο.*

## 32 ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### Λειτουργία αυτόματης ριπής

---

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης για να παράγετε συνεχείς ριπές ανά περίπου ένα δευτερόλεπτο.

- 1** Για να απενεργοποιήσετε το AirFloss Ultra, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/λειτουργίας για ένα δευτερόλεπτο.

### Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης

---

Το AirFloss Ultra απενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για ένα λεπτό.

### Καθάρισμα

Αν θέλετε να καθαρίσετε ή να ξεμπλοκάρετε το εσωτερικό του AirFloss Ultra, γεμίστε το δοχείο με ζεστό νερό και πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης μέχρι να αδειάσει το δοχείο.

Μην καθαρίζετε το στόμιο ψεκασμού, τη λαβή και τη βάση φόρτισης στο πλυντήριο πιάτων.

Μην καθαρίζετε τη συσκευή με καθαριστικά, καθώς η σύνθεση ή η ισχύς ορισμένων ουσιών ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.

### Λαβή και στόμιο ψεκασμού

---

- 1** Αφαιρέστε το στόμιο AirFloss Ultra από τη λαβή. Να ξεπλένετε το στόμιο μετά από κάθε χρήση, ώστε να μην μένουν τυχόν υπολείμματα (Εικ. 16).
- 2** Ανοίξτε το δοχείο και ξεπλύνετε το κάτω από τη βρύση για να απομακρύνετε τα υπολείμματα (Εικ. 17).

*Συμβουλή:* Μπορείτε επίσης να σκουπίσετε το δοχείο και να αφαιρέσετε τα υπόλοιπα υπολείμματα με μια μπατονέτα.

*Σημείωση:* Μην βυθίζετε τη λαβή στο νερό.

*Σημείωση:* Αν δεν απομακρύνετε τα υπολείμματα από το πέλμα ή το δοχείο, ενδέχεται να προκληθούν ανθυγιεινές συνθήκες.

- 3** Καθαρίστε ολόκληρη την επιφάνεια της λαβής με ένα υγρό πανί (Εικ. 18).



## Βάση φόρτισης

- 1 Αποσυνδέετε τη βάση φόρτισης από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.
- 2 Καθαρίστε την επιφάνεια της βάσης φόρτισης με ένα υγρό πανί (Εικ. 19).

## Συστήματα αποθήκευσης

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το AirFloss Ultra για μεγάλο χρονικό διάστημα, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα του δοχείου και αδειάστε το.
- 2 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης μέχρι να μην εκτοξεύεται υγρό από το στόμιο ψεκασμού.
- 3 Αποσυνδέστε τη βάση φόρτισης από την πρίζα.
- 4 Καθαρίστε το στόμιο, τη λαβή και τη βάση φόρτισης του AirFloss Ultra. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο “Καθαρισμός”.
- 5 Αποθηκεύστε το AirFloss Ultra σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως.

## Ανακύκλωση

- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EK (Εικ. 20).
- Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία η οποία καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, γεγονός που σημαίνει ότι δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα “Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας” για να αφαιρέσετε την μπαταρία (Εικ. 21).

## 34 ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Τηρείτε τους τοπικούς κανόνες και μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### **Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας**

Παρακαλούμε σημειώστε ότι η διαδικασία αυτή δεν αναίρεται.

- 1** Για να αδειάσετε την μπαταρία, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ενεργοποίησης μέχρι το AirFloss Ultra να μην εκτοξεύει πλέον αέρα (Εικ. 22).
- 2** Αφαιρέστε το στόμιο ψεκασμού από τη λαβή. (Εικ. 23)
- 3** Πιάστε σταθερά τη λαβή με το ένα χέρι στο επάνω μέρος και με το άλλο χέρι στο κάτω μέρος (Εικ. 24).
- 4** Ασφαλίστε τη λαβή σε δύο μέρη. (Εικ. 25)  
*Σημείωση: Για αυτό το βήμα απαιτείται αρκετά μεγάλη σωματική δύναμη. Το επάνω και το κάτω μισό τμήμα της λαβής θα πρέπει να διαχωριστούν μόλις ασφαλίσει η λαβή.*
- 5** Αφαιρέστε το μισό κάτω τμήμα της λαβής (Εικ. 26).
- 6** Κόψτε και τα 6 καλώδια στο εσωτερικό εξάρτημα με ψαλίδι (Εικ. 27).
- 7** Απομακρύνετε τελείως το εσωτερικό εξάρτημα από το επάνω μέρος της λαβής (Εικ. 28).
- 8** Η μπαταρία βρίσκεται στο εσωτερικό του μισού επάνω τμήματος της λαβής. Αφαιρέστε την μπαταρία και απορρίψτε την καταλλήλως (όχι στα οικιακά απορρίμματα) (Εικ. 29).

## Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

### Περιορισμοί εγγύησης

---

Οι όροι της διεθνούς εγγύησης δεν καλύπτουν τα εξής:

- Στόμιο AirFloss Ultra.
- Βλάβες που προκλήθηκαν από κακή χρήση, κατάχρηση, αμέλεια, τροποποιήσεις ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή.
- Φυσική φθορά και ρωγμές, συμπεριλαμβανομένων χτυπημάτων, γρατσουνιών, γδαρσιμάτων, αποχρωματισμού ή ξεθωριάσματος.

## Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**. Utilice AirFloss Ultra con su enjuague bucal favorito como parte de su rutina de cuidado bucal. Además del cepillado, AirFloss Ultra ayuda a reducir la placa entre los dientes para mejorar la salud de sus encías.

## Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

### Peligro

- Mantenga el cargador alejado del agua. No lo coloque ni lo guarde por encima o cerca de agua contenida en bañeras, lavabos, etc. No sumerja el cargador en agua ni en otros líquidos. Después de limpiarlo, asegúrese de que el cargador esté completamente seco antes de enchufarlo a la red eléctrica.

### Advertencia

- El cable de alimentación no se puede sustituir. Si está dañado, deberá desechar el cargador. Sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- Utilice solo el modelo de cargador HX6100 que se suministra con AirFloss Ultra para recargar la batería.
- Deje de utilizar el aparato si presenta algún daño (en la boquilla, en el mango o en el cargador del AirFloss Ultra).

- Este aparato contiene piezas que no son reemplazables. Si el aparato está dañado, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en su país (consulte el capítulo "Garantía y asistencia").
- No utilice el cargador al aire libre ni cerca de superficies calientes.
- Este aparato puede ser usado por niños mayores de ocho años, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por personas que no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, siempre que hayan recibido la supervisión adecuada o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo los procesos de limpieza ni de mantenimiento a menos que tengan más de ocho años y sean supervisados.

### **Precaución**

- Antes de utilizar este producto, consulte a su dentista si se ha sometido recientemente a cirugía oral o en las encías, si padece alguna enfermedad dental, si se ha sometido a intervenciones dentales en los dos (2) meses anteriores, o si sospecha que tiene algún problema con los trabajos dentales que le han practicado (empastes, coronas, etc.).
- Consulte a su dentista si se produce un sangrado excesivo después de usar este aparato, o si el sangrado continúa produciéndose después de 4 semanas de uso.

## 38 ESPAÑOL

- Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar este aparato.
- Este aparato de Philips cumple con las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos u otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante de dichos dispositivos antes de utilizar el aparato.
- No utilice otros accesorios que no sean los recomendados por el fabricante.
- No aplique una presión excesiva en la punta de la boquilla.
- Para evitar lesiones físicas, no llene el depósito con agua caliente. No introduzca objetos extraños en el depósito.
- Utilice el AirFloss Ultra solo para el uso al que está destinado, tal y como se describe en este manual de usuario.
- Para evitar lesiones físicas, no dirija el pulverizador debajo de la lengua ni en la oreja, la nariz, los ojos u otras zonas sensibles.
- No lave la boquilla del AirFloss Ultra, el mango, el cargador, el depósito de agua ni su cubierta en el lavavajillas. No introduzca estas piezas en el microondas.
- Para evitar riesgos de ingestión, no ponga alcohol isopropílico ni otros líquidos de limpieza en el depósito.
- El AirFloss Ultra es un dispositivo de higiene personal y no se ha diseñado para su uso en varios pacientes en clínicas o instituciones dentales.

## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

### Descripción general (fig. 1)

- 1 Punta de la boquilla
- 2 Boquilla de AirFloss Ultra
- 3 Botón de activación
- 4 Depósito y cubierta del depósito
- 5 Mango
- 6 Indicadores de carga y modo de ráfaga
  - Una sola ráfaga: 1 LED
  - Doble ráfaga: 2 LED
  - Triple ráfaga: 3 LED
- 7 Botón de encendido/modo
- 8 Soporte de la boquilla extraíble (en algunos modelos)
- 9 Cargador

*Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.*

### Carga

Cargue el AirFloss Ultra durante 24 horas antes de utilizar el producto por primera vez.

**1** Enchufe la clavija del cargador a la toma de corriente.

**2** Coloque el mango en el cargador (fig. 2).

► **Proceso de carga: (fig. 3)**

- 1 piloto LED verde: 33 % de carga
- 2 pilotos LED verdes: 66 % de carga
- 3 pilotos LED verdes: 100 % de carga

*Nota: Cuando está totalmente cargado, el AirFloss Ultra ofrece un tiempo de funcionamiento de hasta 11 días cuando se utiliza en modo de triple ráfaga y de hasta 33 días cuando se utiliza en modo de una sola ráfaga.*

*Nota: Si el indicador de carga parpadea en amarillo, la batería se está agotando y debe recargarse (quedan menos de 3 usos).*

**Preparación para su uso**

- 1** Alinee la boquilla y presione hacia abajo para que encaje en el mango (escuchará un “clic”) (fig. 4).

*Nota: Le aconsejamos que coloque la punta mirando hacia la parte frontal del mango, como se muestra en la ilustración. Sin embargo, la boquilla se puede colocar en el mango en cualquier posición sin que esto afecte a su funcionamiento. Puede probar ambas opciones y utilizar la que le resulte más cómoda en su rutina de cuidado bucal.*

*Nota: Sustituya la boquilla cada seis meses (HX8032, HX8033) para obtener unos resultados óptimos. Sustituya también la boquilla si se afloja o si ya no hace “clic” al colocarse en el mango.*

*Nota: AirFloss Ultra solo admite las boquillas de AirFloss Ultra. No intente utilizar boquillas que no sean AirFloss Ultra en el mango AirFloss Ultra.*

- 2** Abra la cubierta del depósito (“clic”) (fig. 5).

- 3** Llene el depósito con enjuague bucal o agua (fig. 6).

*Consejo: Para obtener los mejores resultados y una experiencia más fresca, le recomendamos que utilice enjuague bucal con el AirFloss Ultra.*

*Nota: No utilice enjuagues bucales que contengan miristato de isopropilo (por ejemplo, Dentyl Active) o una alta concentración de aceites esenciales, ya que podrían dañar el producto. Esto incluye todos los enjuagues bucales que se venden en botes de cristal o de cerámica.*

- 4** Cierre la cubierta del depósito presionándolo (“clic”) (fig. 7).

- 5** Pulse brevemente el botón de encendido/modo para encender el aparato. (fig. 8)

▶ Los pilotos LED se iluminan.

- 6** Mantenga pulsado el botón de activación hasta que la punta de la boquilla empiece a pulverizar (fig. 9).



## Uso del aparato

- 1** Asegúrese de que AirFloss Ultra está encendido. Si está apagado, pulse y suelte el botón de encendido/modo para encenderlo. (fig. 8)
- ▶ Puede cambiar los modos para obtener la cantidad deseada de ráfagas cada vez que pulse el botón de activación. Para obtener los mejores resultados, utilice el modo de triple ráfaga (el ajuste predeterminado) tanto en la cara interna como en la cara externa de los dientes.
- ▶ Para cambiar de modo, pulse el botón de encendido/modo para pasar por los modos hasta que llegue al modo deseado. Los LED muestran el modo seleccionado:
  - Una sola ráfaga: 1 LED (fig. 10)
  - Doble ráfaga: 2 LED (fig. 11)
  - Triple ráfaga: 3 LED (fig. 12)

*Nota: El AirFloss Ultra recuerda el modo que se seleccionó por última vez y será el modo con el que se encienda en el próximo uso. Si el AirFloss Ultra se queda sin batería, volverá al modo predeterminado de triple ráfaga una vez que se haya recargado.*

- 2** Coloque la punta entre dos dientes en la línea de las encías. Cierre ligeramente los labios sobre la boquilla cuando esté en su lugar para evitar salpicaduras (fig. 13).
- 3** Pulse el botón de activación para expulsar 1-3 ráfagas de aire (en función del modo seleccionado) y microgotas de enjuague bucal o agua entre los dientes. (fig. 14)
- 4** Deslice la punta a lo largo de la línea de las encías hasta que note que se asienta entre los dos dientes siguientes.
- 5** Continúe con este procedimiento en todos los espacios interdenciales, incluido el espacio que hay detrás de las muelas (fig. 15).

*Nota: Llene el depósito según sea necesario.*

## 42 ESPAÑOL

### **Función autoráfaga**

---

Mantenga pulsado el botón de activación para emitir ráfagas continuamente, aproximadamente un segundo entre cada serie de ráfagas.

- 1** Para apagar el AirFloss Ultra, mantenga pulsado el botón de encendido/modo durante un segundo.

### **Función de desconexión automática**

---

AirFloss Ultra se apaga automáticamente si no se utiliza durante un minuto.

### **Limpieza**

Si AirFloss Ultra se obstruye o si desea limpiar el interior, llene el depósito con agua caliente y, a continuación, pulse el botón de activación hasta que el depósito se vacíe.

No limpie la boquilla, el mango o el cargador en el lavavajillas.

No utilice agentes de limpieza para limpiar el aparato. La formulación o la fuerza de algunos agentes que puede dañar el aparato.

### **Mango y boquilla**

---

- 1** Quite la boquilla del mango de AirFloss Ultra. Enjuague la boquilla después de cada uso para eliminar los residuos (fig. 16).
- 2** Abra el depósito y enjuáguelo bajo el grifo para eliminar los residuos (fig. 17).

*Consejo: También puede utilizar un trozo de algodón para limpiar el depósito y eliminar los restos.*

*Nota: No sumerja el mango en agua.*

*Nota: Si no elimina los restos de la boquilla o del depósito, el aparato podría no estar en buenas condiciones higiénicas.*

- 3** Limpie la superficie del mango con un paño húmedo (fig. 18).

## Cargador

- 1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- 2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo (fig. 19).

## Almacenamiento

Si no va a utilizar el AirFloss Ultra durante un periodo de tiempo prolongado, siga los pasos que se indican a continuación.

- 1 Abra la cubierta del depósito y vacíelo.
- 2 No pulse el botón de activación hasta que la boquilla deje de pulverizar.
- 3 Desenchufe el cargador.
- 4 Limpie la boquilla, el mango y el cargador del AirFloss Ultra. Consulte el capítulo "Limpieza".
- 5 Guarde el AirFloss Ultra en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

## Reciclaje

- Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE (fig. 20).
- Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable integrada cubierta por la directiva europea 2006/66/CE, que no se debe tirar con la basura normal del hogar. Siga las instrucciones de la sección "Cómo extraer la batería recargable" para extraer la batería (fig. 21).
- Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de baterías recargables y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche el producto ni la batería recargable con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos antiguos y las baterías recargables ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## 44 ESPAÑOL

### Cómo extraer la batería recargable

---

Tenga en cuenta que este proceso no es reversible.

- 1 Para agotar la batería, pulse varias veces el botón de activación hasta que AirFloss Ultra deje de emitir ráfagas de aire (fig. 22).
- 2 Quite la boquilla del mango. (fig. 23)
- 3 Agarre firmemente el mango con una mano en la parte superior y la otra en la parte inferior (fig. 24).
- 4 Separe el mango en dos partes. (fig. 25)

*Nota: Este paso requiere una gran cantidad de fuerza física. La mitad superior y la inferior del mango deben quedar separadas.*

- 5 Quite la mitad inferior del mango (fig. 26).
- 6 Corte los 6 cables de los componentes internos con unas tijeras (fig. 27).
- 7 Saque completamente el componente interno de la parte superior del mango (fig. 28).
- 8 La batería está situada dentro de la mitad superior del mango. Quite la batería y deséchela correctamente (no la tire a la basura normal del hogar) (fig. 29).

### Garantía y asistencia

Si necesita ayuda o más información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía mundial independiente.

### Restricciones de la garantía

---

La garantía internacional no cubre los siguientes daños:

- Boquilla de AirFloss Ultra
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, desteñidos o pérdida de color.

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips !  
Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre appareil sur le site à l'adresse suivante : **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.  
Utilisez l'AirFloss Ultra au quotidien avec votre bain de bouche préféré pour votre hygiène bucco-dentaire. En plus du brossage, l'AirFloss Ultra permet de réduire la plaque dentaire dans les espaces interdentaires afin d'améliorer la santé de vos gencives.

## Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

### **Danger**

- Ne mettez en aucun cas le chargeur en contact avec de l'eau. Ne le placez pas et ne le rangez pas sur ou près d'une baignoire, d'un lavabo, etc.  
N'immergez en aucun cas le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide. Après nettoyage, assurez-vous que le chargeur est parfaitement sec avant de le brancher sur secteur.

### **Avertissement**

- Le cordon d'alimentation de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si celui-ci est endommagé, le chargeur devra être mis au rebut et remplacé par un chargeur de même type pour éviter tout accident.
- Utilisez uniquement le chargeur de type HX6100 fourni avec l'AirFloss Ultra pour recharger la batterie.
- Si l'appareil (Canule AirFloss Ultra, manche et/ou chargeur) est endommagé, cessez de l'utiliser.

## 46 FRANÇAIS

- L'appareil ne contient aucune pièce réparable. S'il est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir le chapitre « Garantie et assistance »).
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.

### **Attention**

- Consultez votre dentiste: si vous avez reçu des soins dentaires, bucco-dentaires ou gingivaux importants au cours des 2 derniers mois, si vous avez des problèmes dentaires, ou si vous suspectez avoir des problèmes de soins dentaires (plombages, couronnes, etc. ).
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cet appareil ou si le saignement persiste après 4 semaines d'utilisation.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.

- Cet appareil Philips est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, contactez votre médecin traitant ou le fabricant de ce dispositif avant utilisation de l'appareil.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
- N'exercez aucune pression excessive sur la pointe de la canule.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne remplissez pas le réservoir avec l'eau chaude. Ne mettez aucun objet dans le réservoir.
- Utilisez uniquement l'AirFloss Ultra dans le but pour lequel il a été conçu, tel que décrit dans ce mode d'emploi.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne dirigez pas le spray sous la langue ni dans l'oreille, le nez, les yeux ou d'autres zones sensibles.
- Ne mettez pas la canule de l'AirFloss Ultra, le manche, le chargeur, le réservoir d'eau et son couvercle au lave-vaisselle ni au micro-ondes.
- Pour éviter tout risque d'ingestion, ne mettez pas d'alcool isopropylique ou d'autres liquides de nettoyage dans le réservoir.
- L'AirFloss Ultra est un appareil de soins personnel et n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.

## 48 FRANÇAIS

### Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

#### Description générale (fig. 1)

- 1 Pointe de la canule
- 2 Canule AirFloss Ultra
- 3 Bouton d'activation
- 4 Réservoir et couvercle du réservoir
- 5 Manche
- 6 Voyants du mode de charge et de jet
  - Simple jet : 1 voyant
  - Double jet : 2 voyants
  - Triple jet : 3 voyants
- 7 Bouton Marche/mode
- 8 Porte-canule détachable (sur certains modèles uniquement)
- 9 Chargeur

*Remarque : Le contenu de l'emballage peut varier en fonction du modèle acheté.*

#### Charge

Avant la première utilisation, chargez l'AirFloss Ultra pendant 24 heures.

**1** Branchez le chargeur sur la prise de courant.

**2** Placez le manche sur le chargeur (fig. 2).

► **Processus de chargement : (fig. 3)**

- 1 témoin vert : chargé à 33 %.
- 2 témoins verts : chargé à 66 %.
- 3 témoins verts : chargé à 75-100 %.

*Remarque : Lorsqu'il est complètement chargé, l'AirFloss Ultra dispose d'une autonomie maximale de 11 jours en mode triple jet et de 33 jours en mode simple jet.*

*Remarque : Lorsque les voyants de charge clignotent en jaune, la batterie est faible et doit être chargée (il reste alors moins de 3 utilisations).*



**Avant utilisation**

- 1** Alignez la canule et enfoncez-la sur le manche (vous devez entendre un “clac”) (fig. 4).

*Remarque : Nous vous conseillons de placer la pointe face à l'avant du manche comme illustré, mais la canule peut être placée dans n'importe quelle position sur le manche sans que sa fonction en soit affectée. Vous pouvez essayer les deux solutions pour trouver celle qui vous convient le mieux pour votre hygiène bucco-dentaire quotidienne.*

*Remarque : Pour des résultats optimaux, remplacez la canule (HX8032, HX8033) tous les 6 mois. Remplacez également la canule si elle se détache ou si vous n'entendez plus de clic lorsque vous la fixez sur le manche.*

*Remarque : L'AirFloss Ultra n'accepte que les canules AirFloss Ultra. N'essayez pas d'utiliser des canules autres qu'AirFloss Ultra sur le manche de l'AirFloss Ultra.*

- 2** Ouvrez le couvercle du réservoir (vous devez entendre un clic) (fig. 5).

- 3** Remplissez le réservoir avec du bain de bouche ou de l'eau (fig. 6).

*Conseil : Pour un résultat optimal et une plus grande sensation de fraîcheur, nous vous conseillons d'utiliser du bain de bouche avec votre AirFloss Ultra.*

*Remarque : N'utilisez pas de bain de bouche à base de myristate d'isopropyle (par ex. Dentyl Active) ni de fortes concentrations d'huiles essentielles, car cela pourrait endommager l'appareil. Cela comprend tous les bains de bouche vendus dans des emballages en verre et en céramique.*

- 4** Fermez le couvercle du réservoir en appuyant dessus (clic) (fig. 7).

- 5** Appuyez sur le bouton marche/mode pour allumer l'appareil. (fig. 8)

► Les voyants s'allument.

- 6** Maintenez enfoncé le bouton d'activation jusqu'à ce qu'une pulvérisation sorte de la tête de la canule (fig. 9).

**Utilisation de l'appareil**

- 1** Assurez-vous que l'AirFloss Ultra est allumé. S'il est éteint, enfoncez et relâchez le bouton marche/mode pour allumer l'appareil. (fig. 8)
- ▶** Vous pouvez modifier les modes afin d'obtenir la quantité souhaitée de jets à chaque activation du bouton correspondant. Pour des résultats optimaux, utilisez le mode triple jet (réglage par défaut) depuis l'extérieur et l'intérieur de vos dents.
- ▶** Pour changer de mode, appuyez sur le bouton marche/mode pour parcourir les modes jusqu'à ce que vous atteignez le mode souhaité. Les voyants indiquent le mode sélectionné :
  - Simple jet : 1 voyant (fig. 10)
  - Double jet : 2 voyants (fig. 11)
  - Triple jet : 3 voyants (fig. 12)

*Remarque : L'AirFloss Ultra mémorise le dernier mode sélectionné et est prêt pour la prochaine utilisation. Si votre AirFloss Ultra est complètement déchargé, il repassera en mode triple jet par défaut une fois qu'il sera rechargé.*

- 2** Placez la pointe de la canule entre deux dents sur les gencives. Fermez légèrement la bouche autour de la canule pour éviter toute éclaboussure lors de l'utilisation (fig. 13).
- 3** Appuyez sur le bouton d'activation pour libérer de 1 à 3 jets (selon le mode sélectionné) d'air et des microgouttes de bain de bouche ou d'eau entre les dents. (fig. 14)
- 4** Faites glisser la pointe de la canule le long de la gencive jusqu'aux deux dents suivantes.
- 5** Répétez la même procédure pour tous les espaces entre vos dents, notamment derrière les dents du fond (fig. 15).

*Remarque : Remplissez le réservoir si nécessaire.*

## Programme jet automatique

---

Maintenez enfoncé le bouton d'activation pour libérer des jets en continu, à des intervalles d'environ une seconde entre chaque série de jets.

- 1** Pour éteindre l'AirFloss Ultra, maintenez enfoncé le bouton marche/mode pendant une seconde.

## Fonction d'arrêt automatique

---

L'AirFloss Ultra s'éteint automatiquement s'il n'a pas été utilisé pendant une minute.

## Nettoyage

Si l'AirFloss Ultra est bouché, ou pour nettoyer l'intérieur de l'AirFloss, remplissez le réservoir d'eau chaude et appuyez sur le bouton d'activation jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

Ne nettoyez pas la canule, le manche ou le chargeur au lave-vaisselle.

N'utilisez pas de détergents pour nettoyer l'appareil. La formule ou l'intensité de certains agents pourraient endommager l'appareil.

## Manche et canule

---

- 1** Retirez la canule de l'AirFloss Ultra du manche. Rincez la canule après chaque utilisation pour éliminer les résidus (fig. 16).
- 2** Ouvrez le réservoir et rincez-le sous le robinet pour éliminer les résidus (fig. 17).

*Conseil : Vous pouvez également utiliser un coton-tige pour essuyer le réservoir et retirer les résidus restants.*

*Remarque : Ne plongez jamais le manche dans l'eau.*

*Remarque : Si vous ne retirez les résidus d'aliments de la canule ou du réservoir, l'hygiène de l'appareil risque d'être compromise.*

- 3** Essuyez la surface du manche à l'aide d'un chiffon humide (fig. 18).

## 52 FRANÇAIS

### Chargeur

---

- 1** Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- 2** Essuyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide (fig. 19).

### Rangement

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'AirFloss Ultra pendant une période prolongée, suivez les étapes ci-dessous.

- 1** Ouvrez le couvercle du réservoir et videz-le.
- 2** Appuyez sur le bouton d'activation jusqu'à ce qu'aucune pulvérisation ne sorte de la canule.
- 3** Débranchez le chargeur.
- 4** Nettoyez la canule, le manche et le chargeur de l'AirFloss Ultra. Reportez-vous au chapitre « Nettoyage ».
- 5** Rangez l'AirFloss Ultra dans un endroit frais, sec, à l'abri de la lumière du soleil.

### Recyclage

- Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE (fig. 20).
- Ce symbole signifie que le produit contient une batterie rechargeable intégrée conforme à la directive européenne 2006/66/CE qui ne doit pas être mise au rebut avec les ordures ménagères. Suivez les instructions de la section « Retrait de la batterie rechargeable » pour retirer la batterie (fig. 21).
- Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas le produit et les piles rechargeables avec les ordures ménagères. La mise au rebut citoyenne des anciens produits et des piles rechargeables permet de protéger l'environnement et la santé.

## Retrait de la batterie rechargeable

---

Ce processus est irréversible.

- 1 Pour décharger la batterie, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton d'activation jusqu'à ce que l'AirFloss Ultra n'envoie plus de jet d'air (fig. 22).
- 2 Retirez la canule du manche. (fig. 23)
- 3 Saisissez fermement le manche d'une main sur la partie supérieure et de l'autre main sur la partie inférieure (fig. 24).
- 4 Séparez le manche en deux parties. (fig. 25)

*Remarque : Cette étape nécessite de la force physique. Les parties supérieure et inférieure du manche doivent être séparées.*

- 5 Retirez la partie inférieure du manche (fig. 26).
- 6 Coupez les 6 fils du composant interne avec des ciseaux (fig. 27).
- 7 Retirez entièrement le composant interne de la partie supérieure du manche (fig. 28).
- 8 Le niveau de charge de la batterie est situé dans la partie supérieure du manche. Retirez la batterie et mettez-la dans une poubelle destinée à cet effet (pas avec les ordures ménagères) (fig. 29).

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

## Limites de la garantie

---

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- la canule de l'AirFloss Ultra ;
- les dommages causés par une mauvaise utilisation, une négligence ou des altérations ;
- les marques d'usure dues à un usage normal, comme les rayures, abrasions et décolorations.

## Introduzione

Congratulations per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro apparecchio su **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Utilizzate AirFloss ultra con il collutorio che preferite per la vostra igiene orale quotidiana. Oltre alla pulizia dei denti, AirFloss ultra aiuta a ridurre la placca interdentale, migliorando la salute delle gengive.

## Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

### Pericolo

- Tenete il caricabatterie lontano dall'acqua. Non appoggiatelo o riponetelo vicino all'acqua contenuta in vasche, lavabi ecc. Non immergete il caricabatterie in acqua o in altre sostanze liquide. Dopo la pulizia, accertatevi che il caricabatterie sia completamente asciutto prima di inserirlo nella presa di corrente.

### Avviso

- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Nel caso fosse danneggiato, gettate il caricabatterie; sostituitelo esclusivamente con ricambi originali onde evitare situazioni pericolose.
- Per ricaricare la batteria, utilizzate solo il caricabatterie di tipo HX6100 fornito in dotazione con AirFloss ultra.

- Se una parte qualsiasi dell'apparecchio risulta danneggiata (impugnatura, caricabatterie e/o bocchetta AirFloss ultra) non utilizzatelo.
- L'apparecchio non è costituito da parti riparabili. Se l'apparecchio risulta danneggiato, rivolgetevi al Centro Assistenza Clienti del vostro paese (consultare il capitolo "Garanzia e assistenza").
- Non utilizzate il caricabatterie in esterno o in prossimità di superfici calde.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che abbiano ricevuto assistenza o istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati al suo utilizzo. Non consentite ai bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini di età inferiore agli 8 anni non supervisionati da un adulto.

### **Attenzione**

- Se nel corso degli ultimi 2 mesi vi siete sottoposti a ricostruzioni dentali estese o interventi su denti e gengive oppure se soffrite di una patologia orale o riscontrate problemi con impianti odontoiatrici (otturazioni, corone ecc...) prima di utilizzare questo apparecchio consultate il dentista.

## 56 ITALIANO

- Rivolgetevi al vostro dentista nel caso di eccessivo sanguinamento dopo l'uso dell'apparecchio o qualora tale sanguinamento continui per più di 4 settimane.
- In caso di problemi orali, consultate il medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- Quest'apparecchio Philips è conforme agli standard di sicurezza per i dispositivi elettromagnetici. In caso di portatori di pacemaker o di altro dispositivo impiantato, consultate il vostro medico o il produttore del dispositivo prima dell'uso.
- Utilizzate solo le testine consigliate dal produttore.
- Non esercitate una pressione eccessiva sulla punta della bocchetta.
- Per evitare lesioni, non riempite il serbatoio con acqua calda. Non inserite corpi estranei all'interno del serbatoio.
- Utilizzate AirFloss ultra solo per lo scopo previsto, come descritto in questo manuale dell'utente.
- Per evitare lesioni, non indirizzate lo spruzzo verso la lingua, l'orecchio, il naso, gli occhi o in direzione di altre zone sensibili del corpo.
- Non lavate la bocchetta AirFloss ultra, l'impugnatura, il caricabatterie, il serbatoio dell'acqua e il relativo coperchio in lavastoviglie, né inseriteli nel microonde.
- Per evitare il rischio di ingestione, non aggiungete alcol isopropilico o altri liquidi detergenti nel serbatoio.
- AirFloss ultra è un apparecchio di igiene personale e non deve essere utilizzato da più persone o presso studi dentistici.



## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

### Descrizione generale (fig. 1)

- 1 Punta della bocchetta
- 2 Bocchetta AirFloss ultra
- 3 Pulsante di attivazione
- 4 Serbatoio e coperchio
- 5 Impugnatura
- 6 Spie di ricarica e della modalità a spruzzi
  - Spruzzo singolo: 1 LED
  - Spruzzo doppio: 2 LED
  - Spruzzo triplo: 3 LED
- 7 Pulsante di accensione/modalità
- 8 Supporto bocchetta rimovibile (solo in alcuni modelli)
- 9 Caricabatterie

*Nota: Il contenuto della scatola potrebbe variare a seconda del modello acquistato.*

### Come ricaricare l'apparecchio

Caricate AirFloss ultra per 24 ore prima del primo utilizzo.

**1** Inserite la spina del caricabatterie nella presa di corrente.

**2** Posizionate la base sul caricabatterie (fig. 2).

**D** Processo di carica: (fig. 3)

- 1 LED verde: batteria carica al 33%.
- 2 LED verdi: batteria carica al 66%.
- 3 LED verdi: batteria completamente carica.

*Nota: quando completamente ricaricato, AirFloss ultra offre un periodo di funzionamento di 11 giorni (modalità spruzzo triplo) o di 33 giorni (modalità spruzzo singolo).*

*Nota: se le spie di ricarica emettono una luce gialla, la batteria è scarica e deve essere ricaricata (rimangono meno di 3 cicli di utilizzo).*

**Predisposizione dell'apparecchio**

- 1** Allineate la bocchetta e premetela verso il basso all'interno dell'impugnatura finché non scatta in posizione (fig. 4).

*Nota: la bocchetta può essere rivolta sia verso la parte interna che esterna dell'impugnatura, senza comprometterne il funzionamento; ad ogni modo, si consiglia di posizionare la punta rivolta verso la parte interna dell'impugnatura, come mostrato nella figura. Potete provare a posizionare la bocchetta in entrambi i modi, scegliendo quello più adatto alla vostra igiene orale quotidiana.*

*Nota: per risultati ottimali, sostituite la bocchetta (HX8032, HX8033) ogni 6 mesi. Sostituirela anche se si allenta o non scatta più in posizione nell'impugnatura.*

*Nota: AirFloss ultra supporta solo bocchette dedicate. Non utilizzate bocchette di diversa tipologia sull'impugnatura.*

- 2** Aprite il coperchio del serbatoio fino a sentire uno scatto (fig. 5).
- 3** Riempite il serbatoio con collutorio o acqua (fig. 6).

*Consiglio: per ottenere i migliori risultati e un'esperienza di pulizia più efficace, utilizzate AirFloss ultra insieme al collutorio.*

*Nota: non utilizzate collutorio contenente miristato di isopropile o alte concentrazioni di oli essenziali, poiché potrebbe danneggiare l'apparecchio. Questo include tutti i collutori venduti in confezione di vetro e ceramica.*

- 4** Chiudete il coperchio del serbatoio esercitando una certa pressione fino a sentire uno scatto (fig. 7).
- 5** Premete il pulsante di accensione/modalità per accendere l'apparecchio. (fig. 8)  
▶ I LED si illuminano.
- 6** Tenete premuto il pulsante di attivazione fino a quando dalla punta della bocchetta fuoriesce uno spruzzo (fig. 9).

## Modalità d'uso dell'apparecchio

- 1** Controllate che AirFloss ultra sia acceso. In caso contrario, premete e rilasciate il pulsante di accensione/modalità per accendere l'apparecchio. (fig. 8)
- ▶** Per la quantità di spruzzi desiderata, quando accendete l'apparecchio potete cambiare le modalità. Per risultati ottimali, utilizzate la modalità di spruzzo triplo (impostazione predefinita) sia nella parte esterna e interna dei denti.
- ▶** Per cambiare la modalità e impostare quella desiderata, premete il pulsante di accensione/modalità. I LED indicano la modalità selezionata:
  - Spruzzo singolo: 1 LED (fig. 10)
  - Spruzzo doppio: 2 LED (fig. 11)
  - Spruzzo triplo: 3 LED (fig. 12)

*Nota: AirFloss ultra memorizza l'ultima modalità selezionata e la rende disponibile per l'utilizzo successivo. Quando si scarica completamente e poi viene ricaricato, ritorna alla modalità predefinita di spruzzo triplo.*

- 2** Posizionate la punta tra due denti sul bordo gengivale. Accostate leggermente le labbra attorno alla bocchetta per evitare spruzzi (fig. 13).
- 3** Premete il pulsante di attivazione per 1-3 spruzzi (in base alla modalità selezionata) d'aria e di piccole gocce di collutorio o acqua tra i denti. (fig. 14)
- 4** Fate scorrere la punta della bocchetta lungo il bordo gengivale finché non si inserisce correttamente tra i due denti successivi.
- 5** Ripetete questa procedura in tutti gli spazi, compresi canini e secondi molari (fig. 15).

*Nota: se necessario, riempite il serbatoio.*

### **Funzione di spruzzo automatico**

---

Tenete premuto il pulsante di attivazione per emettere continuamente degli spruzzi, con un intervallo di circa un secondo tra uno spruzzo e l'altro.

- 1** Per spegnere AirFloss ultra, tenete premuto per un secondo il pulsante di accensione/modalità.

### **Funzione di spegnimento automatico**

---

Se inattivo per un minuto, AirFloss ultra si spegne automaticamente.

### **Pulizia**

Se AirFloss ultra si ostruisce o desiderate pulirne l'interno, riempite il serbatoio con acqua calda e premete il pulsante di attivazione fino a quando il serbatoio non è vuoto.

Non lavate la bocchetta, l'impugnatura o il caricabatterie nella lavastoviglie.

non utilizzate detergenti per lavare l'apparecchio, poiché la formulazione o l'aggressività di alcuni agenti potrebbero danneggiarlo.

### **Impugnatura e bocchetta**

---

- 1** Rimuovete la bocchetta AirFloss ultra dall'impugnatura. Risciacquatela dopo ogni utilizzo per eliminare eventuali residui (fig. 16).
- 2** Aprite il serbatoio e risciacquatelo sotto l'acqua corrente per eliminare eventuali residui (fig. 17).

*Consiglio: è possibile utilizzare anche un cotton fioc per pulire il serbatoio e rimuovere i residui.*

*Nota: Non immergete l'impugnatura in acqua.*

*Nota: la mancata rimozione dei residui dalla bocchetta o dal serbatoio potrebbe dar luogo a condizioni non igieniche.*

- 3** Pulite l'intera superficie dell'impugnatura con un panno umido (fig. 18).

## Caricabatterie

- 1** Togliete sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- 2** Pulite l'intera superficie dell'impugnatura con un panno umido (fig. 19).

## Conservazione

Se prevedete di non utilizzare AirFloss ultra per un periodo prolungato, seguite le istruzioni riportate di seguito.

- 1** Aprite il coperchio del serbatoio e svuotatelo.
- 2** Premete il pulsante di attivazione fino a quando la bocchetta smette di erogare spruzzi.
- 3** Scollegate il caricabatterie dalla presa di corrente.
- 4** Pulite la bocchetta, l'impugnatura e il caricabatterie di AirFloss ultra. Fate riferimento al capitolo "Pulizia".
- 5** Riponete AirFloss ultra in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

## Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU (fig. 20).
- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata conforme alla Direttiva Europea 2006/66/EC e che quindi non può essere smaltita con i normali rifiuti domestici. Attenetevi alle istruzioni riportate nella sezione "Rimozione della batteria ricaricabile" per rimuovere la batteria (fig. 21).
- Informatevi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici e delle batterie ricaricabili. Attenetevi alle normative locali e non smaltite il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto dei vostri prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

## 62 ITALIANO

### Rimozione della batteria ricaricabile

---

Ricordate che questo processo non è reversibile.

- 1** Per scaricare la batteria, premete ripetutamente il pulsante di attivazione fino a quando AirFloss ultra non smette di erogare spruzzi d'aria (fig. 22).
- 2** Rimuovete la bocchetta dall'impugnatura. (fig. 23)
- 3** Con una mano tenete saldamente la parte superiore della bocchetta; con l'altra tenete la parte inferiore (fig. 24).
- 4** Aprite l'impugnatura in due parti. (fig. 25)

*Nota: questa fase richiede una buona forza fisica. La parte superiore e inferiore dell'impugnatura devono essere separate quando aprite l'impugnatura.*

- 5** Rimuovete la parte inferiore dell'impugnatura (fig. 26).
- 6** Tagliate i 6 cavi dei componenti interni con un paio di forbici (fig. 27).
- 7** Staccate completamente il componente interno dalla parte superiore dell'impugnatura (fig. 28).
- 8** La batteria è situata all'interno della parte superiore dell'impugnatura. Rimuovete la batteria e smaltitela correttamente (non fra i rifiuti domestici) (fig. 29).

### Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

### Limitazioni della garanzia

---

I seguenti componenti sono esclusi dalla garanzia internazionale:

- Bocchetta AirFloss ultra.
- Danni dovuti a un uso improprio, abuso, trascuratezza, alterazioni o riparazioni non autorizzate.
- La normale usura, incluso scheggiature, graffi, abrasioni, scoloritura o alterazione dei colori.

## Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw apparaat dan op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Gebruik de AirFloss Ultra met uw favoriete mondwater als onderdeel van uw mondverzorgingsroutine. De AirFloss Ultra draagt als aanvulling op tandenpoetsen bij aan het verminderen van tandplak tussen de tanden om uw tandvlees gezonder te maken.

## Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

### Gevaar

- Houd de oplader uit de buurt van water. Plaats de oplader niet in de buurt van of boven een met water gevuld bad, een gevulde wasbak enz. Dompel de oplader nooit in water of een andere vloeistof. Zorg ervoor dat de oplader na het schoonmaken helemaal droog is voordat u deze op het stopcontact aansluit.

### Waarschuwing

- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Dank de oplader af, indien het netsnoer beschadigd is. Vervang de oplader altijd door een oplader van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- Gebruik alleen de oplader van type HX6100 die bij de AirFloss Ultra is geleverd om de accu op te laden.

## 64 NEDERLANDS

- Gebruik het apparaat niet meer als het op enige wijze beschadigd is (spuitkop, handvat en/of oplader van de AirFloss Ultra).
- Dit apparaat bevat geen repareerbare onderdelen. Als het apparaat beschadigd is, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land (zie hoofdstuk 'Garantie en ondersteuning').
- Gebruik de oplader niet buitenshuis of in de buurt van hete oppervlakken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring of kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen over veilig gebruik van het apparaat en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet door kinderen te worden uitgevoerd tenzij deze minimaal 8 jaar zijn en er toezicht wordt gehouden.

### **Let op**

- Raadpleeg uw tandarts voordat u dit apparaat gebruikt als u onlangs een chirurgische behandeling aan uw mond of uw tandvlees hebt ondergaan, lijdt aan een chronische gebitsaandoening, in de afgelopen 2 maanden een uitgebreide tandheelkundige behandeling hebt ondergaan of als u problemen vermoedt met tandheelkundige restauraties, zoals vullingen en kronen.



- Raadpleeg uw tandarts als er na gebruik van dit apparaat ernstige tandvlesbloeding optreedt of als het tandvles nog steeds gaat bloeden nadat u het apparaat 4 weken hebt gebruikt.
- Raadpleeg uw arts voordat u dit apparaat gebruikt als u medische klachten hebt.
- Dit Philips-apparaat voldoet aan de veiligheidsstandaarden voor elektromagnetische apparaten. Als u een pacemaker of ander geïmplanteed apparaat hebt, neem dan contact op met uw arts of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat voordat u dit apparaat gebruikt.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend met de door de fabrikant aanbevolen opzetstukken.
- Oefen niet te veel druk uit op de tip van de spuitkop.
- Vul het reservoir niet met heet water om lichamelijk letsel te voorkomen. Doe geen vreemde voorwerpen in het reservoir.
- Gebruik de AirFloss Ultra alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Richt de straal niet op het gebied onder de tong of in oor, neus of oog, of op andere gevoelige gebieden om lichamelijk letsel te voorkomen.
- Maak de spuitkop, het handvat, de oplader, het waterreservoir en het deksel van het waterreservoir van de AirFloss Ultra niet schoon in een vaatwasmachine of magnetron.

## 66 NEDERLANDS

- Doe geen isopropylalcohol of andere reinigingsvloeistoffen in het reservoir om het risico van inslikken te voorkomen.
- De AirFloss Ultra is bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld om door meerdere personen te worden gebruikt in een tandartsenpraktijk of een instelling.

### **Elektromagnetische velden (EMV)**

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

### **Algemene beschrijving (fig. 1)**

- 1 Tip van spuitkop
- 2 AirFloss Ultra-spuitkop
- 3 Startknop
- 4 Reservoir en deksel van het reservoir
- 5 Handvat
- 6 Lampjes voor oplaad- en burstmodus
  - Enkele burst: 1 lampje
  - Dubbele burst: 2 lampjes
  - Drievoudige burst: 3 lampjes
- 7 Aan-uit/modusknop
- 8 Afneembare spuitkophouder (alleen bepaalde modellen)
- 9 Oplader

*Opmerking: De inhoud van de doos kan variëren, afhankelijk van het gekochte model.*

## Opladen

Laad de AirFloss Ultra voor het eerste gebruik 24 uur lang op.

- 1** Steek de stekker van de oplader in het stopcontact.
- 2** Plaats het handvat op de oplader (fig. 2).
  - ▶ **Oplaadproces:** (fig. 3)
    - 1 groen LED-lampje: 33% opgeladen.
    - 2 groene LED-lampjes: 66% opgeladen.
    - 3 groene LED-lampjes: 100% opgeladen.

*Opmerking: Wanneer de AirFloss Ultra helemaal is opgeladen, heeft deze een gebruiksduur van maximaal 11 dagen als deze wordt gebruikt in de drievoudige burst-modus en van maximaal 33 dagen als deze wordt gebruikt in de enkele burst-modus.*

*Opmerking: Wanneer de oplaadlampjes geel knipperen, is de accu bijna leeg en moet deze worden opgeladen (de accu bevat energie voor minder dan 3 sessies).*

## Klaarmaken voor gebruik

- 1** Plaats de spuitkop op het handvat en druk de spuitkop omlaag ('klik') (fig. 4).

*Opmerking: Wij raden u aan om de tip zoals afgebeeld naar de voorkant van het handvat gericht te plaatsen. De spuitkop kan echter in beide richtingen op het handvat worden geplaatst zonder dat dit de werking aantast. U kunt beide opties proberen en kiezen wat voor u het beste werkt in uw dagelijkse mondverzorgingsroutine.*

*Opmerking: Vervang de spuitkop (HX8032, HX8033) iedere 6 maanden voor optimale resultaten. Vervang de spuitkop ook als deze loszit of niet langer op het handvat vastklikt.*

*Opmerking: De AirFloss Ultra is alleen geschikt voor AirFloss Ultra-spuitkoppen. Gebruik geen andere spuitkoppen dan AirFloss Ultra-spuitkoppen op het AirFloss Ultra-handvat.*

- 2** Open het deksel van het reservoir ('klik') (fig. 5).

## 68 NEDERLANDS

**3** Vul het reservoir met mondspoeling of water (fig. 6).

*Tip:* Voor het beste resultaat en een frissere ervaring raden we u aan mondwater te gebruiken met uw AirFloss Ultra.

*Opmerking:* Gebruik geen mondwater met isopropylmyristaat (bijv. Denty Active) of hoge concentraties etherische oliën. Dit kan het apparaat beschadigen. Dit geldt voor al het mondwater dat wordt verkocht in verpakkingen van glas en keramiek.

**4** Sluit het deksel van het reservoir door te drukken ('klik') (fig. 7).

**5** Druk op de aan-uit/modusknop om het apparaat in te schakelen. (fig. 8)

▶ De LED-lampjes gaan branden.

**6** Houd de startknop ingedrukt tot de straal uit de geleidetip van de spuitkop komt (fig. 9).

### Het apparaat gebruiken

**1** Zorg ervoor dat de AirFloss Ultra is ingeschakeld. Als deze is uitgeschakeld, drukt u op de aan-uit/modusknop om het apparaat in te schakelen. (fig. 8)

▶ U kunt de modus wijzigen zodat u altijd het gewenste aantal bursts krijgt wanneer u op de startknop drukt. Voor optimale resultaten gebruikt u de drievoudige burst-modus (de standaardinstelling) vanaf zowel de voor- als de achterzijde van uw tanden.

▶ U wijzigt de modus als volgt: druk op de aan-uit/modusknop om door de modi te lopen tot u bij de gewenste modus bent.

De LED-lampjes tonen de gekozen modus:

- Enkele burst: 1 lampje (fig. 10)
- Dubbele burst: 2 lampjes (fig. 11)
- Drievoudige burst: 3 lampjes (fig. 12)

*Opmerking:* De AirFloss Ultra onthoudt de geselecteerde modus en is gereed voor het volgende gebruik. Als de accu van uw AirFloss Ultra volledig leeg is gelopen, gaat het apparaat terug naar de standaardinstelling met de drievoudige burst-modus zodra de accu is opgeladen.

- 2 Plaats de tip van de spuitkop tussen twee tanden langs de tandvleesrand. Sluit uw lippen een beetje om de spuitkop om spatten te voorkomen (fig. 13).
- 3 Druk op de startknop om 1 tot 3 bursts, luchtstoten met microduppeltjes mondspoeling of water (afhankelijk van de gekozen modus), af te geven tussen de tanden. (fig. 14)
- 4 Schuif de tip van de spuitkop langs de tandvleesrand tot u voelt dat de tip tussen de volgende twee tanden valt.
- 5 Herhaal deze procedure bij alle ruimten tussen uw tanden, ook achter uw kiezen (fig. 15).

*Opmerking: Vul het reservoir wanneer dit nodig is.*

### **'Auto-burst'-functie**

---

Houd de startknop ingedrukt voor continu sproeien, ongeveer één seconde tussen elke set bursts.

- 1 Om de AirFloss Ultra uit te schakelen, houdt u de aan-uit/modusknop gedurende één seconde ingedrukt.

### **Automatische uitschakelfunctie**

---

De AirFloss Ultra wordt automatisch uitgeschakeld als deze gedurende één minuut niet wordt gebruikt.

### **Schoonmaken**

Als de AirFloss Ultra verstopt raakt of als u de binnenkant van de AirFloss Ultra wilt reinigen, vult u het reservoir met warm water en drukt u op de startknop tot het reservoir leeg is.

Maak de spuitkop, het handvat of de oplader niet schoon in de vaatwasmachine.

Gebruik geen schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken. De formule of de kracht van sommige middelen kan het apparaat beschadigen.

## 70 NEDERLANDS

### Handvat en spuitkop

---

- 1** Haal de AirFloss Ultra-spuitskop van het handvat. Spoel de spuitkop na elk gebruik om de resten die hierin achterblijven te verwijderen (fig. 16).
- 2** Open het reservoir en spoel het onder de kraan om resten te verwijderen (fig. 17).

*Tip: U kunt ook een wattenstaafje gebruiken om het reservoir schoon te vegen en achtergebleven resten te verwijderen.*

*Opmerking: Dompel het handvat niet in water.*

*Opmerking: Het niet verwijderen van de resten uit de spuitkop of het reservoir kan leiden tot een onhygiënische situatie.*

- 3** Veeg het hele oppervlak van het handvat af met een vochtige doek (fig. 18).

### Oplader

---

- 1** Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt.
- 2** Veeg het hele oppervlak van de oplader af met een vochtige doek (fig. 19).

### Opbergen

Als u de AirFloss Ultra langere tijd niet gaat gebruiken, volg dan onderstaande stappen.

- 1** Open het deksel van het reservoir en leeg het reservoir.
- 2** Druk op de startknop tot er niets meer uit de spuitkop komt.
- 3** Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact.
- 4** Reinig de spuitkop, het handvat en de oplader van de AirFloss Ultra. Raadpleeg het hoofdstuk 'Schoonmaken'.
- 5** Bewaar de AirFloss Ultra op een koele en droge plaats uit direct zonlicht.

## Recycling

- Dit symbool op een product betekent dat het product voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EU (fig. 20).
- Dit symbool betekent dat het product een ingebouwde accu bevat die valt onder EU-richtlijn 2006/66/EG en die niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid. Volg de instructies in 'De accu verwijderen' om de accu te verwijderen (fig. 21).
- Stel uzelf op de hoogte van de lokale wetgeving over gescheiden inzameling van afval van elektrische en elektronische producten en accu's. Volg de lokale regels op en werp het product en de accu's nooit samen met ander huisvuil weg. Als u oude producten en accu's correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

### De accu verwijderen

U kunt de accu niet opnieuw in het apparaat plaatsen nadat u deze hebt verwijderd.

- 1** Druk herhaaldelijk op de startknop tot de AirFloss Ultra niet langer stoten lucht afgeeft om de accu volledig te ontladen (fig. 22).
  - 2** Verwijder de spuitkop van het handvat. (fig. 23)
  - 3** Pak het handvat stevig beet met één hand aan de boven- en één hand aan de onderkant (fig. 24).
  - 4** Breek het handvat in twee stukken. (fig. 25)
- Opmerking: Deze stap vereist veel fysieke kracht. De bovenste en onderste helft van het handvat moeten van elkaar worden gescheiden zodra u het handvat in stukken hebt gebroken.*
- 5** Verwijder de onderste helft van het handvat (fig. 26).
  - 6** Knip alle 6 draden van het interne deel door met een schaar (fig. 27).
  - 7** Trek het interne deel volledig los van het bovenste deel van het handvat (fig. 28).

## 72 NEDERLANDS

- 8** De accu bevindt zich in de bovenste helft van het handvat. Verwijder de accu en gooi deze op de juiste wijze weg (niet bij het gewone huisvuil) (fig. 29).

### Garantie en ondersteuning

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, ga dan naar **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** of lees het 'worldwide garantie'-vouwblad.

### Garantiebeperkingen

---

De volgende zaken vallen niet onder de voorwaarden van de internationale garantie:

- AirFloss Ultra-spuitkop.
- Schade als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, wijzigingen of ongeautoriseerde reparaties.
- Gewone slijtage, inclusief kerfjes, krasjes, schuurplekken, verkleuring of verbleking.



## Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para beneficiar de todas as vantagens da assistência Philips, registre o seu aparelho em **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Utilize a AirFloss Ultra com o seu elixir bucal favorito como parte da sua rotina de higiene oral. Juntamente com a escovagem, a AirFloss Ultra ajuda a reduzir a placa bacteriana entre os dentes para melhorar a saúde das suas gengivas.

## Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

### Perigo

- Mantenha o carregador afastado da água. Não o coloque nem o guarde sobre ou próximo de banheiras, lavatórios, etc. com água. Nunca mergulhe o carregador em água ou em qualquer outro líquido. Depois da limpeza, certifique-se de que o carregador está completamente seco antes de o ligar à corrente.

### Aviso

- O cabo de alimentação não pode ser substituído. Se o cabo de alimentação estiver danificado, elimine o adaptador. Substitua sempre o carregador por um original para evitar perigos.
- Utilize apenas o carregador do tipo HX6100 fornecido com a AirFloss Ultra para recarregar a bateria.

## 74 PORTUGUÊS

- Se o aparelho apresentar quaisquer danos (bico AirFloss Ultra, pega e/ou carregador), não volte a utilizá-lo.
- Este aparelho não contém peças reparáveis. Se o aparelho estiver danificado, contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (consulte o capítulo “Garantia e assistência”).
- Não utilize o carregador no exterior ou próximo de superfícies aquecidas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças, a não ser que tenham idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas.

### **Cuidado**

- Consulte o seu dentista antes de utilizar este aparelho se tiver sido submetido recentemente a uma cirurgia oral ou das gengivas, se sofrer de um problema dentário prolongado, se tiver efectuados restaurações dentárias extensas nos últimos 2 meses ou se suspeitar de problemas nas suas restaurações dentárias (enchimentos, coroas, etc.).

- Consulte o seu dentista se sangrar excessivamente depois de utilizar este aparelho ou se as hemorragias persistirem após 4 semanas de utilização.
- Se tiver problemas de saúde, consulte o seu médico antes de utilizar este aparelho.
- Este aparelho Philips cumpre as normas de segurança para dispositivos electromagnéticos. Se tiver um pacemaker ou outro dispositivo implantado, contacte o seu médico ou o fabricante do aparelho implantado antes de utilizar este produto.
- Não utilize outros acessórios, excepto os que são recomendados pelo fabricante.
- Não exerça demasiada pressão sobre a ponta do bico.
- Para evitar ferimentos, não encha o reservatório com água quente. Não coloque objectos estranhos no reservatório.
- Utilize a AirFloss Ultra apenas para o fim a que esta se destina, conforme descrito neste manual do utilizador.
- Para evitar ferimentos, não direcione o jacto para debaixo da língua, para os ouvidos, o nariz, os olhos nem para qualquer outra área sensível.
- Não limpe o bico AirFloss Ultra, a pega, o carregador, o reservatório da água e a sua tampa na máquina de lavar loiça nem no microondas.

## 76 PORTUGUÊS

- Para evitar o perigo de ingestão, não coloque álcool isopropílico nem outros fluidos de limpeza no reservatório.
- A AirFloss Ultra é um aparelho de uso pessoal, pelo que não deve ser usada em vários pacientes em consultórios ou clínicas dentárias.

### **Campos electromagnéticos (CEM)**

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

### **Descrição geral (fig. 1)**

- 1 Ponta do bico
- 2 Bico AirFloss Ultra
- 3 Botão de activação
- 4 Reservatório e tampa do reservatório
- 5 Pega
- 6 Indicadores de carregamento e dos modos de jacto
  - Jacto único: 1 LED
  - Jacto duplo: 2 LEDs
  - Jacto triplo: 3 LEDs
- 7 Botão de alimentação/modo
- 8 Suporte amovível do bico (modelos específicos)
- 9 Carregador

*Nota: Os conteúdos da caixa podem variar com base no modelo adquirido.*

## Carregamento

Carregue a AirFloss Ultra durante 24 horas antes da primeira utilização.

**1** Introduza a ficha do carregador na tomada eléctrica.

**2** Coloque a pega no carregador (fig. 2).

**▶** Processo de carregamento: (fig. 3)

- 1 LED verde: carga a 33%.
- 2 LEDs verdes: carga a 66%.
- 3 LEDs verde: carga a 100%.

*Nota: Quando está completamente carregada, a AirFloss Ultra tem um tempo de funcionamento de até 11 dias quando utilizada no modo de jacto triplo, e de até 33 dias quando utilizada no modo de jacto único.*

*Nota: Quando os indicadores de carregamento ficam intermitente a amarelo, a bateria está fraca e tem de ser carregada (restam menos de 3 utilizações).*

## Preparar para a utilização

**1** Alinhe o bico e pressione-o sobre a pega (ouve-se um estalido) (fig. 4).

*Nota: Aconselhamo-lo a colocar a ponta voltada para a parte frontal da pega como apresentado na ilustração. No entanto, o bico pode ser colocado na pega de qualquer uma das formas sem afectar a funcionalidade. Pode experimentar as duas opções e utilizar a que funciona melhor para si na sua rotina de higiene oral.*

*Nota: Substitua o bico (HX8032, HX8033) a cada 6 meses para resultados ideais. Este também deve ser substituído no caso de se soltar ou de deixar de encaixar na pega.*

*Nota: A AirFloss Ultra é compatível apenas com bicos AirFloss Ultra. Não tente utilizar bicos que não sejam AirFloss Ultra na pega AirFloss Ultra.*

**2** Abra a tampa do reservatório (ouve-se um estalido) (fig. 5).

**3** Encha o reservatório com elixir bucal ou água (fig. 6).

## 78 PORTUGUÊS

*Sugestão: Para obter os melhores resultados e desfrutar de uma experiência mais fresca, é aconselhável utilizar elixir bucal com a sua AirFloss Ultra.*

*Nota: Não utilize elixir bucal que contenha miristato de isopropilo ou altas concentrações de óleos essenciais, visto que estes podem danificar o aparelho. Isto inclui todos os elixires bucais vendidos em embalagens de vidro e cerâmica.*

- 4** Feche a tampa do reservatório pressionando-a (ouve-se um estalido) (fig. 7).
- 5** Prima o botão de alimentação/modo para ligar o aparelho. (fig. 8)
  - ▶ Os LEDs acendem-se.
- 6** Mantenha o botão de activação premido até sair um jacto da ponta do bico (fig. 9).

### Utilizar o aparelho

- 1** Certifique-se de que a AirFloss Ultra está ligada. Se estiver desligada, prima e solte o botão de alimentação/modo para ligar o aparelho. (fig. 8)
  - ▶ Pode alterar os modos para obter a quantidade pretendida de jactos de cada vez que prime o botão de activação. Para obter os melhores resultados, utilize o modo de jacto triplo (a predefinição) a partir dos lados exterior e interior dos seus dentes.
  - ▶ Para alterar os modos, prima o botão de alimentação/modo para percorrer os modos até alcançar o modo pretendido. Os LEDs indicam o modo seleccionado:
    - Jacto único: 1 LED (fig. 10)
    - Jacto duplo: 2 LEDs (fig. 11)
    - Jacto triplo: 3 LEDs (fig. 12)

*Nota: A AirFloss Ultra memoriza o modo que foi seleccionado por último e está pronta para a próxima utilização. Se a sua AirFloss Ultra ficar totalmente sem carga, esta entrará no modo predefinido de jacto triplo depois de ter sido carregada.*

- 2** Coloque a ponta do bico entre dois dentes na linha das gengivas. Feche ligeiramente os lábios sobre o bico quando este estiver na posição correcta para evitar salpicos (fig. 13).
- 3** Prima o botão de activação para aplicar 1 a 3 jactos (dependendo do modo seleccionado) de ar e micro-gotas de elixir bucal ou água entre os dentes. (fig. 14)
- 4** Deslize a ponta do bico ao longo da linha das gengivas até a sentir alojar-se no espaço entre os próximos dois dentes.
- 5** Continue este procedimento para todos os espaços entre os dentes, incluindo atrás dos dentes posteriores (fig. 15).

*Nota: Volte a encher o reservatório, se necessário.*

### **Função de jactos automáticos**

---

Mantenha o botão de activação premido para aplicar jactos continuamente, aproximadamente um intervalo de um segundo entre cada conjunto de jactos.

- 1** Para desligar a AirFloss Ultra, mantenha o botão de alimentação/ modo premido durante um segundo.

### **Função de desligar automática**

---

A AirFloss Ultra desliga-se automaticamente se não for utilizada durante um minuto.

### **Limpeza**

Se a AirFloss Ultra ficar obstruída - ou para limpar o interior da AirFloss - encha o reservatório com água morna e prima o botão de activação até o reservatório estar vazio.

**Não lave o bico, a pega nem o carregador na máquina de lavar a loiça.**

**Não utilize produtos de limpeza para limpar o aparelho. A fórmula ou intensidade de alguns agentes pode danificar o aparelho.**

### Pega e bico

---

- 1** Retire o bico da AirFloss Ultra da pega. Enxagúe o bico depois de cada utilização para eliminar os resíduos (fig. 16).
- 2** Abra o reservatório e enxagúe-o em água corrente para eliminar os resíduos (fig. 17).

*Sugestão: Também pode utilizar um cotonete para limpar o reservatório e eliminar os resíduos restantes.*

*Nota: Não imerja a pega em água.*

*Nota: Se não remover os resíduos do bico ou do reservatório, isto pode resultar em condições não higiénicas.*

- 3** Limpe a superfície da pega com um pano húmido (fig. 18).

### Carregador

---

- 1** Desligue sempre o aparelho da corrente antes de o limpar.
- 2** Limpe a superfície do carregador com um pano húmido (fig. 19).

### Arrumação

Se não pretender utilizar a AirFloss Ultra durante um longo período de tempo, siga os passos abaixo.

- 1** Abra a tampa do reservatório e esvazie-o.
- 2** Prima o botão de activação até não serem libertados jactos pelo bico.
- 3** Desligue o carregador da corrente.
- 4** Limpe o bico AirFloss Ultra, a pega e o carregador. Consulte o capítulo “Limpeza”.
- 5** Guarde a AirFloss Ultra num local frio e seco, afastado de luz solar directa.



## Reciclagem

- Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE (fig. 20).
- Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela directiva europeia 2006/66/CE, o que significa que não pode ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns. Siga as instruções na secção "Retirar a bateria recarregável" para remover a bateria (fig. 21).
- Informe-se acerca do sistema local de recolha de resíduos relativamente a produtos eléctricos e electrónicos e pilhas recarregáveis. Cumpra as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas recarregáveis com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos usados e das pilhas recarregáveis ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.

### Retirar a bateria recarregável

Tenha em atenção que este processo é irreversível.

- 1** Para descarregar completamente a bateria, prima repetidamente o botão de activação até a AirFloss Ultra parar de aplicar jactos de ar (fig. 22).
- 2** Retire o bico da pega. (fig. 23)
- 3** Agarre firmemente a pega com uma mão na parte superior e a outra mão na parte inferior (fig. 24).
- 4** Separe a pega em duas partes. (fig. 25)

*Nota: Este passo requer alguma força física. As metades superior e inferior da pega devem separar-se assim que desencaixa a pega.*

- 5** Retire a metade inferior da pega (fig. 26).
- 6** Corte os 6 fios no componente interno com uma tesoura (fig. 27).
- 7** Retire totalmente os componentes internos da parte superior da pega (fig. 28).

## 82 PORTUGUÊS

- 8** A bateria está localizada no interior da metade superior da pega. Retire a bateria e elimine-a correctamente (não no lixo doméstico) (fig. 29).

### Garantia e assistência

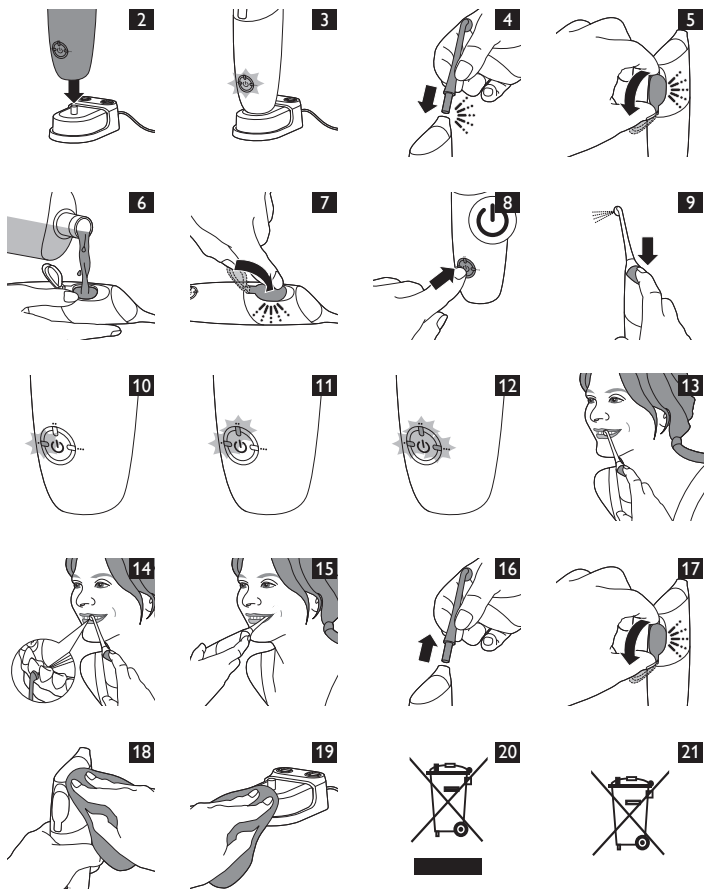
Se precisar de informações ou assistência, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

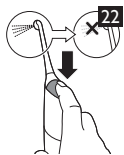
### Restrições à garantia

---

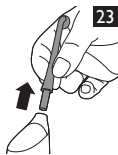
As seguintes situações não estão abrangidas pelos regulamentos da garantia internacional:

- Bico AirFloss Ultra.
- Danos causados por utilização indevida, abuso, negligência, alterações ou reparação não autorizada.
- Desgaste normal, incluindo falhas, riscos, erosão, descoloração ou desvanecimento.

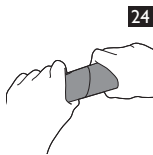




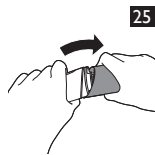
22



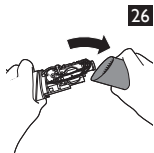
23



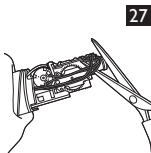
24



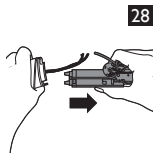
25



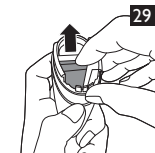
26



27

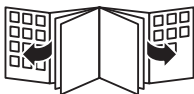


28



29








[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2016 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.  
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.  
AirFloss, Sonicare and the Sonicare logo are trademarks  
of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

 75% recycled paper  
75% papier recyclé

4235.020.9638.2